

**Calvary Chapel Freiburg - Leseplan für die Fastenzeit 2017 - Matthäusevangelium**
**Calvary Chapel Freiburg - Lenten Devotional 2017 - Gospel of Matthew**

Tag / Day	Datum / Date	Verse / Verses	Thema / Topic	
1	Aschermittwoch / Ash Wednesday 01.03.2017	Matthäus 1,1-17 Matthew 1:1-17	Der Stammbaum Jesu Christi The Genealogy of Jesus the Messiah	<input type="checkbox"/>
2	02.03.2017	Matthäus 1,18-25 Matthew 1:18-25	Die Geburt Jesu The Birth of Jesus Christ	<input type="checkbox"/>
3	03.03.2017	Matthäus 2,1-23 Matthew 2:1-23	Die Sterndeuter & die Flucht nach Ägypten The Visit of the Magi & Flight to Egypt	<input type="checkbox"/>
4	04.03.2017	Matthäus 3,1-12 Matthew 3:1-12	Johannes der Täufer – der Wegbereiter John the Baptist Prepares the Way	<input type="checkbox"/>
5 So. / Sun.	Woche 1 / Week 1 05.03.2017	Psalm 63		<input type="checkbox"/>
6	06.03.2017	Matthäus 3,13-4,11 Matthew 3:13-4:11	Taufe und Versuchung Jesu Baptism and Temptation of Jesus	<input type="checkbox"/>
7	07.03.2017	Matthäus 4,12-25 Matthew 4:12-25	Jesu erstes öffentliches Wirken The Beginning of Jesus' Public Ministry	<input type="checkbox"/>
8	08.03.2017	Matthäus 5,1-16 Matthew 5:1-16	Die Seligpreisungen; Salz & Licht The Beatitudes; Salt & Light	<input type="checkbox"/>
9	09.03.2017	Matthäus 5,17-32 Matthew 5: 17-32	Erfüllung des Gesetzes Fulfilment of the Law	<input type="checkbox"/>
10	10.03.2017	Matthäus 5,33-48 Matthew 5:33-48	Schwören, Vergeltung, Feindesliebe Oaths, Retribution, Love for Enemies	<input type="checkbox"/>
11	11.03.2017	Matthäus 6,1-18 Matthew 6:1-18	Vom Geben, Beten & Fasten On Giving, Prayer & Fasting	<input type="checkbox"/>
12 So. / Sun.	Woche 2 / Week 2 12.03.2017	Psalm 84		<input type="checkbox"/>
13	13.03.2017	Matthäus 6,19-34 Matthew 6:19-34	Schätze im Himmel; Sorge Nicht! Treasures in Heaven; Do not Worry!	<input type="checkbox"/>
14	14.03.2017	Matthäus 7,1-12 Matthew 7:1-12	Richtiges Urteilen; Bitten & Empfangen Judging Others; Ask, Seek, Knock!	<input type="checkbox"/>



15	15.03.2017	Matthäus 7,13-29 Matthew 7:13-29	Der wahre Weg zum ewigen Leben The True Way to True Life	<input type="checkbox"/>
16	16.03.2017	Matthäus 8,1-17 Matthew 8:1-17	Glauben Faith	<input type="checkbox"/>
17	17.03.2017	Matthäus 8,18-34 Matthew 8:18-34	Wer ist dieser Mann? What Kind of Man is This?	<input type="checkbox"/>
18	18.03.2017	Matthäus 9,1-17 Matthew 9:1-17	Vergebung, Berufung, Fasten Forgiveness, Calling, Fasting	<input type="checkbox"/>
19 So. / Sun.	Woche 3 / Week 3 19.03.2017	Psalm 66		<input type="checkbox"/>
20	20.03.2017	Matthäus 9,18-24 Matthew 9:18-34	Auferweckung & Heilung Raising the Dead, Healing	<input type="checkbox"/>
21	21.03.2017	Matthäus 9,35-10,42 Matthew 9:35-10:42	Jesus sendet seine Arbeiter The Sending of Jesus' Workers	<input type="checkbox"/>
22	22.03.2017	Matthäus 11,1-24 Matthew 11:1-24	Zeichen des Messias The Signs of the Messiah	<input type="checkbox"/>
23	23.03.2017	Matthäus 11,25-30 Matthew 11:25-30	Der Vater wird offenbart durch den Sohn The Father Revealed in the Son	<input type="checkbox"/>
24	24.03.2017	Matthäus 12,1-21 Matthew 12:1-21	Jesus: Herr über den Sabbat Jesus: Lord of the Sabbath	<input type="checkbox"/>
25	25.03.2017	Matthäus 12,22-37 Matthew 12:22-37	Jesus und Beelzebul Jesus and Beelzebul	<input type="checkbox"/>
26 So. / Sun.	Woche 4 / Week 4 26.03.2017	Psalm 34		<input type="checkbox"/>
27	27.03.2017	Matthäus 12,38-50 Matthew 12:38-50	Wer Jesus ist; wer seine Mutter & Brüder sind Who Jesus is; who his mother & brothers are	<input type="checkbox"/>
28	28.03.2017	Matthäus 13,1-30 & 36-43 Matthew 13:1-30 & 36-43	Gleichnisse vom Himmelreich I – der Sämann & das Unkraut Parables of the Kingdom of Heaven I – the Sower & the Weeds	<input type="checkbox"/>
29	29.03.2017	Matthäus 13,31-35 & 44-52 Matthew 13:31-35 & 44-52	Gleichnisse vom Himmelreich II – Senfkorn, Sauerteig, Schatz, Perle, Fischernetz Parables of the Kingdom of Heaven II – Mustard Seed, Yeast, Treasure, Pearl, Net	<input type="checkbox"/>



30	30.03.2017	Matthäus 13,53-14,12 Matthew 13:53-14:12	Propheten gelten nicht in ihrer Heimat! Prophets Without Honour!	<input type="checkbox"/>
31	31.03.2017	Matthäus 14,13-36 Matthew 14:13-36	Die berühmten Wunder Jesu Famous Miracles of Jesus	<input type="checkbox"/>
32	01.04.2017	Matthäus 15,1-39 Matthew 15:1-39	Was ist wirklich unrein; was ist wirklich rein What really defiles; what is really pure	<input type="checkbox"/>
33	Woche 5 / Week 5 So. / Sun. 02.04.2017	Psalm 118		<input type="checkbox"/>
34	03.04.2017	Matthäus 16,1-12 Matthew 16:1-12	Der Sauerteig der Pharisäer & Sadduzäer The Yeast of the Pharisees & Sadducees	<input type="checkbox"/>
35	04.04.2017	Matthäus 16,13-28 Matthew 16:13-28	Das Bekenntnis des Petrus Peter's Confession of Christ	<input type="checkbox"/>
36	05.04.2017	Matthäus 17,1-27 Matthew 17:1-27	Die Verklärung; die Tempelsteuer The Transfiguration; the Temple Tax	<input type="checkbox"/>
37	06.04.2017	Matthäus 18,1-35 Matthew 18:1-35	Kleine Kinder, kleine Schafe, Gnade, Erbarmen Little Ones, Little Sheep, Grace & Mercy	<input type="checkbox"/>
38	07.04.2017	Matthäus 19,1-30 Matthew 19:1-30	Ehe, Scheidung, Vollkommen sein Marriage, Divorce, To be Perfect	<input type="checkbox"/>
39	08.04.2017	Matthäus 20,1-34 Matthew 20:1-34	Arbeiter im Weinberg; Blinde sehen! Workers in the Vineyard; the Blind see!	<input type="checkbox"/>
40	Karwoche / Holy Week Palmsonntag / Palm Sunday 09.04.2017	Matthäus 21,1-46 Matthew 21:1-46 Psalm 24	Der Einzug in Jerusalem - Palmsonntag The Triumphal Entry – Palm Sunday	<input type="checkbox"/>
41	10.04.2017	Matthäus 22 & 23 Matthew 22 & 23	Jesu Lehre in der Karwoche I Jesus' Teaching during Holy Week I	<input type="checkbox"/>
42	11.04.2017	Matthäus 24 & 25 Matthew 24 & 25	Jesu Lehre in der Karwoche II Jesus' Teaching during Holy Week II	<input type="checkbox"/>
43	12.04.2017	Matthäus 26,1-46 Matthew 26:1-46	Verrat des Judas, das letzte Abendmahl Judas' Betrayal, the Last Supper	<input type="checkbox"/>
44	Gründonnerstag / Maundy Thursday 13.04.2017	Johannes 13 John 13	Die Fußwaschung und das neue Gebot Jesus Washes His Disciple's Feet and Gives Them a New Commandment	<input type="checkbox"/>



45	<b>Karfreitag / Good Friday 14.04.2017</b>	<b>Matthäus 26,47-27,56 Matthew 26:47-27:56 Psalm 22 Jesaja 53 Isaiah 53</b>	<b>Das Leiden und Sterben Jesu Christi The Passion and Death of Jesus Christ  Der leidende Diener The Suffering Servant</b>	<input type="checkbox"/>
46	<b>Karsamstag / Holy Saturday 15.04.2017</b>	<b>Matthäus 27,57-66 Matthew 27:57-66 Psalm 88 Klagelieder 5 Lamentations 5</b>	<b>Die Grablegung Jesu Jesus' Burial  Klage für die Erlösung A Lament for Redemption</b>	<input type="checkbox"/>
47 So. / Sun.	<b>Ostersonntag / Easter Day 16.04.2017</b>	<b>Matthäus 28,1-10 Matthew 28:1-10</b>	<b>Die Auferstehung Jesu Christi The Resurrection</b>	<input type="checkbox"/>
48	<b>17.04.2017</b>	<b>Matthäus 28,11-20 Matthew 28:11-20</b>	<b>Der Auftrag Jesu an seine Jünger The Great Commission</b>	<input type="checkbox"/>
49	<b>18.04.2017</b>	<b>Hebräer 11,40-12,3 Hebrews 11:40-12:3</b>	<b>Den Blick auf Jesus richten Fix your eyes on Jesus</b>	<input type="checkbox"/>
50	<b>19.04.2017</b>	<b>Hebräer 13,12-16 Hebrews 13:12-16</b>	<b>Sehnsucht für eine künftige Stadt Looking For The City Which Is To Come</b>	<input type="checkbox"/>
51	<b>20.04.2017</b>	<b>Judas 17-23 Jude 17-23</b>	<b>Bleibe beständig A Call To Persevere</b>	<input type="checkbox"/>
52	<b>21.04.2017</b>	<b>Judas 24-25 Jude 24-25</b>	<b>Gott, der die Macht hat! God is Able!</b>	<input type="checkbox"/>